

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH THÁI NGUYÊN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 53/NQ-HĐND

Thái Nguyên, ngày 11 tháng 12 năm 2020

NGHỊ QUYẾT

**Về việc thông qua đề xuất điều chỉnh chủ trương đầu tư Dự án
chương trình đô thị miền núi phía Bắc - Thành phố Thái Nguyên,
vay vốn Ngân hàng Thế giới**

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN KHOÁ XIII, KỲ HỌP THỨ 12

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

*Căn cứ Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và
Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;

*Căn cứ Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2020 của Chính
phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;*

*Căn cứ Nghị định số 56/2020/NĐ-CP ngày 25 tháng 5 năm 2020 của Chính
phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu
đãi của nhà tài trợ nước ngoài;*

*Căn cứ Quyết định số 189/QĐ-TTg ngày 25 tháng 01 năm 2014 của Thủ tướng
Chính phủ về việc phê duyệt danh mục Dự án chương trình đô thị miền núi
phía Bắc, vay vốn Ngân hàng Thế giới;*

*Căn cứ Hiệp định Tài trợ số 5476-VN ký ngày 17 tháng 7 năm 2014 giữa
nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Hiệp hội Phát triển Quốc tế về việc
cung cấp một khoản tín dụng cho thực hiện Dự án chương trình đô thị miền núi
phía Bắc - Thành phố Thái Nguyên;*

*Xét Tờ trình số 132/TTr-UBND ngày 23 tháng 11 năm 2020 của Ủy ban
nhân dân tỉnh Thái Nguyên về việc đề xuất điều chỉnh chủ trương đầu tư Dự án*

Chương trình đô thị miền núi phía Bắc - Thành phố Thái Nguyên, vay vốn Ngân hàng Thế giới; Báo cáo thẩm tra của Ban kinh tế - ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Thông qua đề xuất điều chỉnh chủ trương đầu tư Dự án chương trình đô thị miền núi phía Bắc - Thành phố Thái Nguyên, vay vốn Ngân hàng Thế giới, nội dung như sau:

I. Nội dung đã được phê duyệt

1. Tên dự án: “Chương trình đô thị miền núi phía Bắc - Thành phố Thái Nguyên”.
2. Cơ quan chủ quản, chủ dự án thực hiện:
 - Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Thái Nguyên.
 - Chủ dự án: Ủy ban nhân dân thành phố Thái Nguyên.
3. Nhà tài trợ: Ngân hàng Thế giới (WB).
4. Mục tiêu, quy mô đầu tư
 - 4.1. Mục tiêu

Dự án chương trình đô thị miền núi phía Bắc - thành phố Thái Nguyên thuộc chương trình Phát triển đô thị quốc gia cho giai đoạn 2009 - 2020 nhằm đáp ứng các thách thức của đô thị hóa nhanh chóng tại Việt Nam. Chương trình nhằm tăng cường khả năng tiếp cận cơ sở hạ tầng và dịch vụ đô thị của người dân thành phố, thông qua đầu tư cơ sở hạ tầng đô thị cơ bản, cải thiện vệ sinh môi trường và các tuyến đường kết nối khu dân cư của thành phố, thúc đẩy tăng trưởng kinh tế, bình đẳng xã hội và sự tham gia của người dân. Nâng cao năng lực quản lý cơ sở hạ tầng kỹ thuật và các đơn vị hoạt động, tăng cường công tác quy hoạch, kế hoạch, quản lý đô thị và quản lý tài chính của thành phố, nhằm mang lại hiệu quả cao nhất cho các hạng mục công trình khi đưa vào sử dụng, cũng như đảm bảo sự phát triển bền vững của thành phố.

- 4.2. Quy mô đầu tư

Dự án bao gồm 4 hợp phần, tập trung đầu tư 12 hạng mục công trình cụ thể như sau:

- * Hợp phần 1: Nâng cấp cơ sở hạ tầng cấp 3 gồm 04 hạng mục công trình
 - Cải tạo hạ tầng Khu dân cư phố Cột Cờ, phường Trưng Vương: Nâng cấp mặt đường bê tông nhựa chiều dài L=273m.
 - Cải tạo hạ tầng Khu dân cư tổ 4,5,6 phường Hoàng Văn Thụ: Nâng cấp mặt đường bê tông nhựa chiều dài L=233m.
 - Cải tạo hạ tầng Khu dân cư phố 19/8, phường Trưng Vương: Nâng cấp mặt đường bê tông nhựa với chiều dài L=380m.
 - Xây dựng Trường Mầm non Đồng Quang: Xây dựng nhà lớp học 2 tầng 24 phòng học và các phòng chức năng, công trình phụ trợ.
- * Hợp phần 2: Nâng cấp cơ sở hạ tầng cấp 1 và 2 gồm 07 hạng mục công trình
 - Nâng cấp đường Việt Bắc giai đoạn 1: Xây dựng mặt đường bê tông nhựa với chiều dài L=3,075km; lộ giới 22,5m; lòng đường 10,5m.
 - Cải tạo hồ Xương Rồng 2: Diện tích 3,085 ha, gồm xây kè, đường đi bộ, cây xanh, điện chiếu sáng quanh hồ, xây dựng hệ thống trạm bơm và cửa phai điều hòa nước.
 - Xây dựng cầu Bến Tượng: Cầu dầm bản bê tông cốt thép với chiều dài cầu L=384m, có 4 làn xe cơ giới, đường gom hai bên với chiều dài đường khoảng L=593m.
 - Nâng cấp cầu Tân Long: Xây dựng cầu dầm bản bê tông cốt thép dự ứng lực với chiều dài cầu và đường vượt nối L=320m, gồm 4 làn xe cơ giới.
 - Cải tạo một số tuyến mương thoát nước thải ở khu dân cư: Kè đá hai bên bờ, đầu tư nắp đan bê tông cốt thép cho 3 tuyến mương thoát nước thải có tổng chiều dài L=6,2km.
 - Ngầm hóa hệ thống hạ tầng kỹ thuật đô thị một số tuyến đường: Hạ ngầm hệ thống điện, cấp nước, thông tin viễn thông trên 3 tuyến đường: Lương Ngọc Quyến, Hoàng Văn Thụ và Đội Cấn.

- Nâng cấp đường Việt Bắc giai đoạn 2: Xây dựng mặt đường bê tông nhựa với chiều dài L=6,5 km; lộ giới 22,5m; lòng đường 10,5m.

* Hợp phần 3: Xây dựng các khu tái định cư, gồm 01 hạng mục công trình.

- Xây dựng hạ tầng Khu tái định cư Việt Bắc: Hoàn chỉnh khu tái định cư chất lượng cao có diện tích 5 ha.

* Hợp phần 4: Hỗ trợ kỹ thuật và quản lý dự án

5. Nhóm dự án, địa điểm thực hiện dự án

- Dự án nhóm: A.

- Địa điểm thực hiện dự án: Thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên.

6. Thời gian thực hiện dự án: Từ năm 2014 đến năm 2020.

7. Nguồn vốn: Tổng nguồn vốn để thực hiện dự án: 80.508.460 USD (Tương đương 1.693.576 triệu đồng).

Trong đó:

- Nguồn vốn vay Ngân hàng Thế giới (WB): 61.010.000 USD (Tương đương 1.283.406 triệu đồng).

- Nguồn vốn đối ứng: 19.498.460 USD (Tương đương 410.170 triệu đồng).

8. Cơ chế tài chính trong nước

- Nguồn vốn vay Ngân hàng Thế giới (WB): 61.010.000 USD (Tương đương 1.283.406 triệu đồng), trong đó:

+ Trung ương cấp phát (90%): 54.909.000 USD (Tương đương 1.155.066 triệu đồng).

+ Địa phương vay lại (10%): 6.101.000 USD (Tương đương 128.341 triệu đồng).

- Nguồn vốn đối ứng: 19.498.460 USD (Tương đương 410.170 triệu đồng) cho phục vụ công tác bồi thường giải phóng mặt bằng:

+ Ngân sách trung ương (50%): 9.749.230 USD (Tương đương 205.085 triệu đồng).

+ Ngân sách địa phương (50%): 9.749.230 USD (Tương đương 205.085 triệu đồng).

II. Nội dung đề nghị điều chỉnh

1. Điều chỉnh thời gian thực hiện dự án: Từ năm 2014 đến ngày 31 tháng 12 năm 2022.

2. Điều chỉnh tổng mức đầu tư và nguồn vốn

2.1. Điều chỉnh tổng mức đầu tư

Tổng mức đầu tư đề nghị điều chỉnh: 87,638 triệu USD, tương đương 1.843.576 triệu đồng (tăng 7,13 triệu USD, tương đương 150.000 triệu đồng).

2.2. Điều chỉnh nguồn vốn đầu tư

STT	Nguồn vốn	Nguồn vốn đầu tư đã được phê duyệt		Nguồn vốn đầu tư đề nghị điều chỉnh		Chênh lệch (Tăng+/Giảm-)	
		Triệu USD	Triệu VNĐ	Triệu USD	Triệu VNĐ	Triệu USD	Triệu VNĐ
1	Vốn vay WB	61,01	1.283.406	61,01	1.283.406	0	0
2	Vốn đối ứng	19,498	410.170	26,628	560.170	7,13	150.000
	Tổng	80,508	1.693.576	87,638	1.843.576	7,13	150.000

(Tỷ giá áp dụng tại thời điểm phê duyệt dự án tháng 4 năm 2014 là 1 USD = 21.036 VNĐ)

2.3. Điều chỉnh cơ cấu nguồn vốn:

- Nguồn vốn vay Ngân hàng Thế giới (WB) giữ nguyên không thay đổi là 61,01 triệu USD, tương đương 1.283.406 triệu đồng.

- Nguồn vốn đối ứng là: 26,628 triệu USD, tương đương 560.170 triệu đồng (Tăng 7,13 triệu USD, tương đương 150.000 triệu đồng), trong đó:

+ Nguồn vốn đối ứng ngân sách trung ương giữ nguyên (Không thay đổi): 9,749 triệu USD, tương đương 205.085 triệu đồng.

+ Nguồn vốn đối ứng ngân sách địa phương (Từ nguồn ngân sách thành phố Thái Nguyên): 16,879 triệu USD, tương đương 355.085 triệu đồng (Tăng 7,13 triệu USD, tương đương 150.000 triệu đồng).

- Nguồn vốn bố trí cho phần vốn đối ứng đề xuất tăng thêm của dự án sử dụng từ nguồn ngân sách của thành phố Thái Nguyên.

3. Sử dụng nguồn vốn dự của dự án

3.1. Xác định về nguồn vốn dự của dự án

- Tổng nguồn vốn nước ngoài của dự án được phê duyệt và theo Hiệp định là: 1.283.406 triệu đồng.

- Thực tế đã thực hiện thanh quyết toán và hoàn thành toàn bộ các hợp phần dự án đã được phê duyệt: 1.043.422 triệu đồng.

- Dự kiến nguồn vốn dự không sử dụng hết của dự án: 239.984 triệu đồng.

3.2. Nội dung đề xuất sử dụng vốn dự

- Tên hạng mục: Xây dựng nút giao khác cốt đường Thống Nhất và đường Việt Bắc (Giao tại lý trình Km0+000 đường Việt Bắc giai đoạn 2 với đường Thống Nhất).

- Địa điểm đầu tư: Xây dựng qua địa bàn phường Đồng Quang, phường Gia Sàng và phường Tân Lập.

- Quy mô đầu tư dự kiến: Việc thiết kế đường chui được thiết kế theo tiêu chuẩn thiết kế TCVN 11823:2017, tuân thủ các quy định theo Quy chuẩn QCVN-4:2016; quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về các công trình hạ tầng kỹ thuật, công trình giao thông và các tiêu chuẩn, quy chuẩn chuyên ngành có liên quan đường chui được thiết kế vĩnh cửu bằng bê tông cốt thép, tải trọng thiết kế 0,5HL93; vận tốc thiết kế $V_{tk}=60\text{km/h}$ chiều cao tĩnh không đường bộ $H>4,75\text{m}$ với tổng chiều dài khoảng 480m, bề rộng $\Sigma B=12,7\text{m}$ (Bao gồm: 2 làn xe cơ giới, 2 làn xe hỗn hợp, lề đi bộ và giải phân cách giữa); đường gom thiết kế theo tiêu chuẩn đường đô thị TCXDVN 104:2007 với bề rộng đường gom mỗi bên $B=5\text{m}$, được thiết kế đồng bộ hệ thống thoát nước, vỉa hè, cây xanh, điện chiếu sáng đô thị.

- Tổng mức đầu tư dự kiến: 224.600 triệu đồng (Được dự kiến trên cơ sở các quy định hiện hành, chi phí xây dựng được tính trên suất đầu tư).

- Nguồn vốn: Đề xuất sử dụng vốn vay Ngân hàng Thế giới còn dư của Dự án chương trình miền núi phía Bắc - Thành phố Thái Nguyên.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Giao Ủy ban nhân dân tỉnh căn cứ các quy định của pháp luật thực hiện các thủ tục báo cáo cấp có thẩm quyền quyết định điều chỉnh chủ trương đầu tư Dự án chương trình đô thị miền núi phía Bắc - Thành phố Thái Nguyên, vay vốn Ngân hàng Thế giới theo quy định.

2. Giao Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban của Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Thái Nguyên Khoá XIII, Kỳ họp thứ 12 thông qua ngày 11 tháng 12 năm 2020 ./.

CHỦ TỊCH

Phạm Hoàng Sơn